

1) Czy Hearings Division otrzyma odwołanie przed upływem podanego niżej terminu?

TAK NIE

Odwołanie zostanie odrzucone, jeśli zostanie dostarczone ponad 30 dni od daty wydania decyzji, chyba że terminowo złożono wniosek o wydłużenie terminu. Jeżeli decyzja została przesłana pocztą, ostateczny termin odwołania wynosi 35 dni od daty wydania decyzji. Data decyzji znajduje się na pierwszej stronie dokumentu z decyzją z przesłuchania. Pozwani muszą również wypełnić kroki 2, 3a i 3b poniżej. Organy odpowiedzialne za egzekwowanie przepisów muszą wypełnić poniższy krok 4.

TYLKO POZWANI - NALEŻY WYPEŁNIĆ PONIŻSZE POTWIERDZENIE DOKONANIA PŁATNOŚCI I POTWIERDZENIE WYKONANIA PRAC SPOŁECZNYCH PONIŻEJ

2) Aby złożyć odwołanie **NALEŻY** zaznaczyć "tak" w jednej z poniższych opcji:

- **Kara została zapłacona w całości lub agencja anulowała konieczność zapłacenia pełnej kary.**

TAK NIE

Zanim będzie można podjąć decyzję w sprawie odwołania należy zapłacić całą karę.

Sprawy dotyczące pojazdów do wynajęcia i taksówek: Potwierdzenie zapłaty lub anulowania nie jest wymagane, jeśli wezwanie dotyczy naruszenia przepisu lub regulacji egzekwowanej przez Taxi and Limousine Commission (Komisja ds. taksówek).

Sprawy konsumenckie: Nawet w przypadku anulowania zapłaty całej kary, jeżeli decyzja wydana przez Hearing Officer nakazuje wypłatę odszkodowania, pozwany musi zdeponować kwotę odszkodowania w Department of Consumer Affairs (Dział Spraw Konsumenckich).

Plany spłaty zadłużenia: Jeśli pozwany zawarł porozumienie o planie spłaty zadłużenia z agencją odpowiedzialną za windykację grzywien lub kar, należy załączyć kopię takiego planu.

- **Pozwany kwalifikuje się do wykonania prac społecznych zamiast opłacenia kary cywilnej, skontaktował się z CCI w celu wybrania rodzaju prac społecznych i przeszedł procedurę naboru.**

TAK NIE

W przypadku spraw kwalifikujących się do prac społecznych wyłącznie w świetle ustawy o reformie wymiaru sprawiedliwości w sprawach karnych, pozwany nie musi płacić kary ani odbywać prac społecznych, aby móc się odwołać, pod warunkiem, że pozwany skontaktował się z CCI i przeszedł procedurę naboru. (Dane kontaktowe CCI znajdują się na odwrocie dokumentu z decyzją z przesłuchania.)

- **Pozwany wnioskuje o anulowanie kary, ponieważ będzie to dla niego dużym obciążeniem finansowym w czasie oczekiwania na decyzję w sprawie odwołania.**

TAK NIE

NALEŻY dołączyć potwierdzenie trudnej sytuacji finansowej, mogą to być np. dwie pierwsze strony federalnego zeznania podatkowego pozwanego i wyjaśnić poniżej dlaczego opłacenie kary w tym momencie byłoby dużym obciążeniem finansowym dla pozwanego.

3a) Przesyłam kopię odwołania do (zaznaczyć pole obok agencji, do której wysyłana jest kopia odwołania):

- | | | | | |
|--|--|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Sprawy budowlane:
Dept. of Buildings
Administrative Enforcement Unit
280 Broadway, 5 th Floor
New York, NY 10007 | <input type="checkbox"/> Sprawy dot. oczyszczania miasta, recyklingu, zamieszczania plakatów/ogłoszeń i porzuconych samochodów:
Department of Sanitation
Bureau of Legal Affairs
125 Worth Street, 7 th Floor
New York, NY 10013 | <input type="checkbox"/> Sprawy dot. przepisów przeciwpożarowych (w tym sztucznych ogniów):
FDNY Legal Enforcement Unit
Bureau of Legal Affairs
9 Metrotech Center, 4 th Floor
Brooklyn, NY 11201 | <input type="checkbox"/> Sprawy dot. otwartych pojemników z alkoholem
New York City Police Dept.
Attn: Legal Bureau
1 Police Plaza, Room 1406
New York, NY 10007 | <input type="checkbox"/> Sprawy dot. przepisów o ochronie zdrowia, restauracji, dostawców żywności i SRO
DOHMH General Counsel
42-09 28th Street, 14 th Floor CN-30
Long Island City, NY 11101-4132 |
| <input type="checkbox"/> Sprawy dot. powietrza, hałasu, wody, RTK, niebezpiecznych materiałów i kanalizacji:
DEP General Counsel
59-17 Junction Blvd, 19 th Floor
Flushing, NY 11373-5108 | <input type="checkbox"/> Sprawy dot. kodeksu drogowego i samochodów do gazet:
Dept. of Transportation
c/o Asst. Commissioner, HIQA
55 Water Street, 7 th Floor
New York, NY 10041 | <input type="checkbox"/> Sprawy miejskie dot. Departamentu Parków, Parku Hudson River i & Battery Park:
Parks Dept. Counsel's Office
The Arsenal, 830 5 th Avenue
New York, NY 10065 | <input type="checkbox"/> Sprawy dot. publicznych płatnych telefonów:
DOITT Customer Service Coordinator
Public Pay Telephones
75 Park Place, 9th Fl.
New York, NY 10007 | |
| <input type="checkbox"/> Sprawy dot. rynków:
Business Integrity Comm., Gen. Counsel
100 Church Street, 20 th Floor
New York, NY 10007 | <input type="checkbox"/> Sprawy dot. konsumentów i ogólnych dostawców:
Dept. of Consumer Affairs, General Counsel
42 Broadway, 8 th Floor
New York, NY 10004 | <input type="checkbox"/> Sprawy dot. obiektów zabytkowych:
Landmarks Preservation Commission
Municipal Bldg., 1 Centre St., 9th Fl., North
New York, NY 10005 | <input type="checkbox"/> Sprawy dot. pojazdów do wynajęcia i taksówek:
NYC Taxi & Limousine Commission
Falchi Bldg., 31-00 47th Ave.
Long Island City, NY 11101 | |

Odwołanie zostanie odrzucone, jeśli wnioskodawca nie wyśle kopii wypełnionego wniosku odwoławczego, w tym załączników, do organu egzekwowania przepisów odpowiedzialnego za wezwanie(-a). Uwaga! Jeśli pozwany wnioskuje o anulowanie kary ze względu na trudną sytuację finansową, do organu egzekwowania przepisów odpowiedzialnego za wezwanie(-a) kopii nie należy wysłać dokumentów potwierdzających trudną sytuację finansową.

3b) Wysłanie kopii odwołania do organu można potwierdzić zaznaczając pole obok organu egzekwowania przepisów odpowiedzialnego za wezwanie(-a) w punkcie 3a powyżej ORAZ wypełniając i podpisując poniższe oświadczenie.

Ja [WPISAĆ SWOJE IMIĘ I NAZWISKO DRUKOWANYMI LITERAMI] _____, ZAMIESZKAŁY(-A) POD ADRESEM [WPISAĆ SWÓJ ADRES]

_____, OŚWIADCZAM POD RYGOREM ODPOWIEDZIALNOŚCI KARNEJ ZA SKŁADANIE FAŁSZYWYCH ZEZNAŃ, ŻE JESTEM UPOWAŻNIONY(-A) DO ZŁOŻENIA NINIEJSZEGO WNIOSKU, ŻE ZGODNIE Z MOJĄ NAJLEPSZĄ WIEDZĄ WSZYSTKIE INFORMACJE ZAWARTE W TYM FORMULARZU I W ZAŁĄCZNIKACH, O ILE ISTNIEJĄ, SĄ PRAWDZIWE, ŻE W DNIU [data] _____ WYŚLĄŁEM(-AM) KOPIĘ NINIEJSZEGO ODWOŁANIA DO ORGANU EGZEKWOWANIA PRZEPISÓW ODPOWIEDZIALNEGO ZA WEZWANIE(-A) POD JEJ PODANY WIŻEJ ADRES, UMIESZCZAJĄC JĄ W SKRZYŃCE POCZTOWEJ POCZTY AMERYKAŃSKIEJ LUB KORZYSTAJĄC Z INNYCH USŁUG POCZTOWYCH.

PODPIS WNIOSKODAWCY: _____

TYLKO ORGAN EGZEKWOWANIA PRZEPISÓW

4) Organy odpowiedzialne za egzekwowanie przepisów muszą załączyć odrębne oświadczenie wskazujące na doręczenie dokumentu pozwanemu.